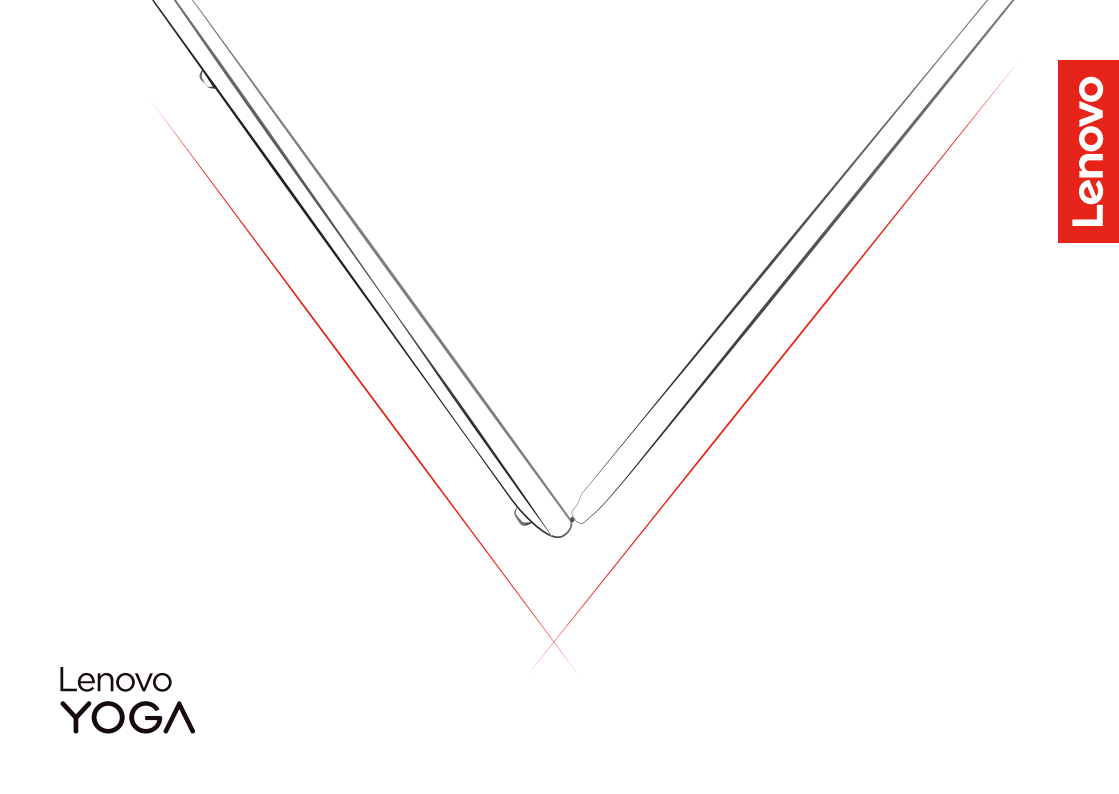

Lenovo
Lenovo
YOGA

Get it started

Prise en main I Erste Schritte I
Aan de slag I Introduzione I
Γρήγορα αποτελέσματα I
بدء الاستخدام



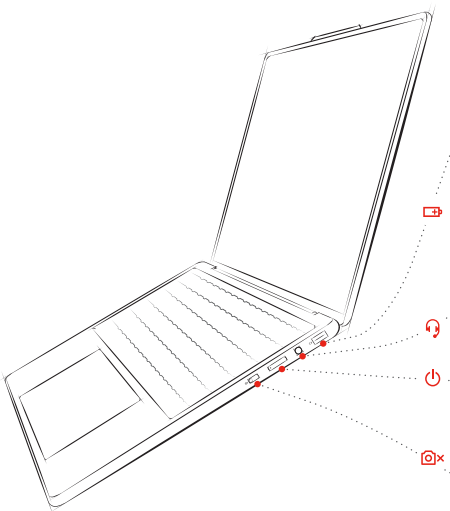
Use either of the two USB Type-C connectors for the power supply.

Utilisez l'un des deux connecteurs USB Type-C pour l'alimentation. I Verwenden Sie einen der beiden USB Type-C-Anschlüsse für die Stromversorgung. I Gebruik een van de twee USB Type-C-aansluitingen voor de voeding. I Utilizzare uno dei due connettori USB Type-C per l'alimentazione. I Χρησιμοποιήστε οποιαδήποτε από τις δύο υποδοχές USB Type-C για την παροχή ρεύματος. I استخدم أيا من موصلي USB Type-C لمصدر الطاقة.

i The illustrations are for your reference. I Les illustrations sont utilisées uniquement à titre de référence. I Die Abbildungen dienen ausschließlich als Referenz. I Afbeeldingen zijn alleen voor uw referenties. I Le illustrazioni ha il puro scopo di riferimento. I Οι εικόνες προορίζονται μόνο ως αναφορά. I الاشكال التوضيحية خاصه بالمراجع فقط.

Overview

Présentation I Überblick I Overzicht I Panoramica I Επισκόπηση I نظرة عامة



USB Standard-A connector (always-on)

Connecteur USB Standard-A (Always-On)
USB Standard-A-Anschluss (Always-On)
USB Standard-A-aansluiting (always-on)
Connettore USB Standard-A (always-on)
Υποδοχή USB Standard-A (always-on)
(always-on) USB Standard-A موصل

Combo audio jack

Prise audio multifonction I Kombinationsaudioanschluss
Gecombineerde audio-aansluiting
Connettore audio combinato I Υποδοχή ήχου combo
مقبس الصوت المجمّع

Power button

Bouton d'alimentation I Netzschalter I Aan/uit-knop
Pulsante di alimentazione I Κουμπί τροφοδοσίας I زر الطاقة

Camera switch

Commutateur de caméra I Kameraschalter I Cameraschakelaar
Interruttore fotocamera I Εναλλαγή κάμερας I مفتاح الكاميرا

Camera

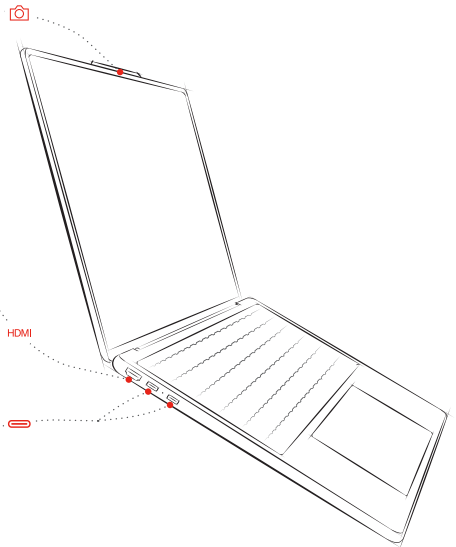
Caméra I Kamera I Camera
Fotocamera I Κάμερα I الكاميرا

HDMI HDMI™ connector

Connecteur HDMI™ I HDMI™-Anschluss
HDMI™-aansluiting I Connettore HDMI™
Υποδοχή HDMI™ I HDMI™ موصل

Multi-purpose USB Type-C® connector

Connecteur USB Type-C® multifonction
Multifunktions-USB Type-C®-Anschluss
Multifunctionele USB Type-C®-aansluiting
Connettore USB Type-C® multifunzione
Υποδοχή πολλαπλών χρήσεων USB Type-C®
موصل USB Type-C® متعدد الأغراض

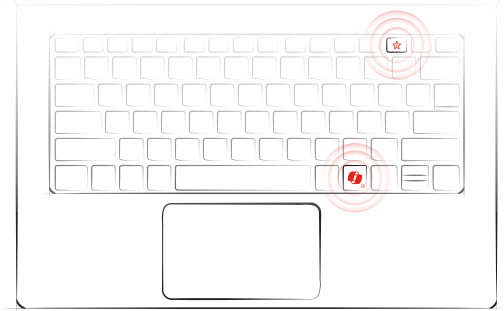


AI experiences

Expériences d'IA I KI-Erfahrungen I AI-ervaringen I Esperienze IA I Εμπειρίες AI I تجارب الذكاء الاصطناعي

Get quick access to AI experiences offered by Lenovo and Microsoft.

Obtenez un accès rapide aux expériences d'IA offertes par Lenovo et Microsoft. I Schneller Zugriff auf von Lenovo und Microsoft angebotene KI-Erfahrungen. I Krijg snelle toegang tot AI-ervaringen aangeboden door Lenovo en Microsoft. I Accedi rapidamente alle esperienze IA offerte da Lenovo e Microsoft. I Αποκτήστε ταχεία πρόσβαση σε εμπειρίες AI που προσφέρονται από τη Lenovo και τη Microsoft. I .Microsoft و Lenovo تمتع بإمكانية الوصول السريع إلى تجارب الذكاء الاصطناعي المقدم من



AI key

Touche IA I KI-Taste I AI-toets I Tato IA I Πλήκτρο AI I مفتاح الذكاء الاصطناعي

Copilot key

Touche Copilot I Copilot-Taste I Copilot-toets I Tasto Copilot I Πλήκτρο Copilot I Copilot مفتاح

AI experiences are not available on all product models or in every geographic location. The location of the Copilot key may differ depending on the keyboard layout. I Les expériences d'IA ne sont pas disponibles sur tous les modèles de produits ou dans toutes les zones géographiques. L'emplacement de la touche Copilot peut varier en fonction de la disposition du clavier. I KI-Erfahrungen sind nicht für alle Produktmodelle und nicht an allen Standorten verfügbar. Die Position der Copilot-Taste kann je nach Tastaturlayout variieren. I AI-ervaringen zijn niet beschikbaar op alle productmodellen of in elke geografische locatie. De locatie van de copilot-toets kan verschillen naargelang de toetsenbordindeling. I Le esperienze IA non sono disponibili su tutti i modelli del prodotto o in tutte le località. La posizione del tasto Copilot può variare a seconda del formato della tastiera. I Οι εμπειρίες AI δεν είναι διαθέσιμες σε όλα τα μοντέλα προϊόντων ή σε κάθε γεωγραφική περιοχή. Η θέση του πλήκτρου Copilot ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τη διάταξη του πληκτρολογίου. I .لا تتوفر تجارب الذكاء الاصطناعي في جميع طرازات المنتجات أو في كل المواقع الجغرافية. قد يختلف موقع مفتاح Copilot حسب تصميم لوحة المفاتيح.

fn shortcuts

Raccourcis fn I fn-Tastenkombinationen I fn-sneltoetsen I Scelta rapida fn I Συντομεύσεις fn I fn اختصارات

fn + esc

Enables/disables fn lock

Active/désactive fn lock I Aktiviert / deaktiviert fn lock I Schakelt fn lock in en uit. I Attiva/disattiva fn lock I Ενεργοποιεί/απενεργοποιεί το fn lock I fn lock تمكين/تعطيل

fn + Q

Switches between different operation modes

Permet de commuter entre différents modes de fonctionnement I Schaltet zwischen verschiedenen Betriebsmodi um I Schakelt tussen verschillende werkingsmodi I Altera da una modalità operative all'altra I Εναλλαγή μεταξύ διαφορετικών τρόπων λειτουργίας I للتبديل بين اوضاع التشغيل المختلفة

fn +

Controls the keyboard backlight

Permet de commander le rétro-éclairage de clavier I Steuert die Tastaturhintergrundbeleuchtung I Bedient de toetsenbordverlichting I Controlla la retroilluminazione della tastiera I Ελέγχει τον οπίσθιο φωτισμό του πληκτρολογίου I للتحكم في الإضاءة الخلفية للوحة المفاتيح

fn + M

Enables/disables the touchpad

Permet d'activer/de désactiver le pavé tactile I Aktiviert/deaktiviert das Touchpad I Hiermee schakelt u het touchpad in of uit I Attiva/disattiva il touchpad I Ενεργοποιεί/απενεργοποιεί την επιφάνεια αφής I لتمكين/تعطيل لوحة اللمس

fn + N

Displays the device information

Permet d'afficher les informations sur l'appareil I Zeigt die Geräteinformationen an I Toont de apparaatinformatie I Visualizza le informazioni sul dispositivo I Εμφανίζει τις πληροφορίες της συσκευής I لعرض معلومات الجهاز

Smart Connect



Specific absorption rate (SAR)

YOUR DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.
Refer to the following for 10g SAR limit and maximum reported SAR values:

Item	Body-worn SAR	Limb SAR
10g SAR limit	2 W/kg	4 W/kg
Maximum SAR with 0 mm separation distance	0.460 W/kg	0.460 W/kg

For more information about SAR, refer to the *Safety and Warranty Guide* that came with your device.

European Union (EU)/United Kingdom (UK)—radio frequency and power

This radio equipment operates with the following frequency bands and maximum radio frequency power.

Technology	Frequency band [MHz]	Maximum transmit power
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2400 - 2483.5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5725 - 5875	< 13.98 dBm
WLAN 802.11ax/be	5945 - 6425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483.5	< 20 dBm

Note: Not all wireless bands may be enabled depending on your product configuration. Usage of this device is limited to indoor locations in the bands 5150–5350 MHz and 5945–6425 MHz.

Débit d'absorption spécifique (DAS)

VOTRE PÉRIPHÉRIQUE EST CONFORME AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES RELATIVES À L'EXPOSITION AUX ONDES RADIOÉLECTRIQUES.
Reportez-vous aux rubriques suivantes pour la limite DAS 10 g et les valeurs DAS maximales mesurées :

Élément	DAS de corps	DAS membre
Limites DAS 10 g	2 W/kg	4 W/kg
Valeur DAS maximale avec distance de 0 mm	0,460 W/kg	0,460 W/kg

Pour plus d'informations sur le DAS, consultez aux *Consignes de sécurité et déclaration de garantie* fourni avec votre appareil.

Union européenne (UE) / Royaume-Uni (Royaume-Uni) — fréquence radio et alimentation

Cet équipement radio utilise les bandes de fréquences suivantes et une alimentation à haute fréquence maximum.

Technologie	Bande de fréquence [MHz]	Niveau de puissance de transmission maximal
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5725 - 5875	< 13,98 dBm
WLAN 802.11ax/be	5945 - 6425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 dBm

Remarque : toutes les bandes sans fil peuvent ne pas être activées en fonction de la configuration de votre produit. L'utilisation de ce périphérique est limitée aux emplacements intérieurs dans les bandes 5150 à 5350 MHz et 5945 à 6425 MHz.

Spezifische Absorptionsrate (SAR)

IHR GERÄT ERFÜLLT DIE INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BELASTUNG DURCH FUNKWELLEN.
Im Folgenden finden Sie Informationen zur SAR-Begrenzung (10 g) und maximal gemeldeten SAR-Werten:

Element	SAR am Körper getragen	SAR an Gliedmaßen
SAR-Begrenzung (10 g)	2 W/kg	4 W/kg
Maximaler SAR mit 0 mm Abstand	0,460 W/kg	0,460 W/kg

Weitere Informationen zu SAR finden Sie die Informationen zu *Handbuch für Sicherheit und Garantie*, die im Lieferumfang dem Gerät enthalten sind.

Europäische Union (EU) / Großbritannien (UK) — Funkfrequenz und Leistung

Dieses Funkgerät arbeitet mit den folgenden Frequenzbändern und der folgenden maximalen HF-Leistung.

Technologie	Frequenzband [MHz]	Maximale Übertragungsleistung
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5725 - 5875	< 13,98 dBm
WLAN 802.11ax/be	5945 - 6425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 dBm

Hinweis: Je nach Ihrer Produktkonfiguration sind nicht alle drahtlosen Bänder aktiviert. Die Verwendung dieses Gerätes ist auf Innenbereiche mit dem Frequenzband von 5150-5350 MHz und 5945-6425 MHz beschränkt.

Specifieke absorptiesnelheid (SAR)

DIT APPARAAT VOLDOET AAN DE INTERNATIONALE RICHTLIJNEN VOOR BLOOTSTELLING AAN RADIOGOLVEN.
Zie het onderstaande voor de 10g SAR-limiet en de maximale gemeten SAR-waarden:

Item	SAR bij dragen op het lichaam	SAR op ledematen
10g SAR-limiet	2 W/kg	4 W/kg
Maximale SAR-waarde bij 0 mm afstand	0,460 W/kg	0,460 W/kg

Raadpleeg voor meer informatie over SAR de *Handleiding Veiligheid en Garantie* die is meegeleverd met uw apparaat.

Europese Unie (EU) / Verenigd Koninkrijk (VK) — radiofrequentie en vermogen

Deze radioapparatuur werkt met de volgende frequentiebanden en maximaal radiofrequentievermogen.

Technologie	Frequentieband [MHz]	Maximaal zendvermogen
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5725 - 5875	< 13,98 dBm
WLAN 802.11ax/be	5945 - 6425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 dBm

Opmerking: Mogelijk zijn niet alle draadloze bandbreedtes mogelijk op uw productconfiguratie. Het gebruik van dit apparaat is beperkt tot locaties binnenshuis in de bandbreedtes 5150 - 5350 MHz en 5945 - 6425 MHz.

Requisito SAR (Specific Absorption Rate)

IL DISPOSITIVO RISPETTA LE LINEE GUIDA INTERNAZIONALI SULL'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO.
Di seguito sono riportati il limite SAR per 10 g di tessuto e i valori SAR massimi segnalati:

Voce	SAR corporeo	SAR arti
Limite SAR di 10 g	2 W/kg	4 W/kg
SAR corporeo massimo con distanza di 0 mm	0,460 W/kg	0,460 W/kg

Per ulteriori informazioni su SAR, vedere la *Guida in materia di sicurezza e garanzia* fornita con il dispositivo.

Unione europea (UE) / Regno Unito (UK) — radiofrequenza e potenza

Questa apparecchiatura radio funziona con le seguenti bande di frequenza e di alimentazione a radiofrequenza massime.

Tecnologia	Banda di frequenza [MHz]	Potenza di trasmissione massima
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5725 - 5875	< 13,98 dBm
WLAN 802.11ax/be	5945 - 6425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 dBm

Nota: Non tutte le bande wireless possono essere abilitate a seconda della configurazione del prodotto. L'uso di questo dispositivo è limitato ad ambienti chiusi nelle bande 5150 - 5350 MHz e 5945 - 6425 MHz.

Ειδικός ρυθμός απορρόφησης (SAR)

Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ ΠΛΗΡΟΙ ΤΙΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΣΤΑ ΡΑΔΙΟΚΥΜΑΤΑ.
Ανατρέξτε στα παρακάτω για το όριο των 10 g SAR και τις μέγιστες τιμές SAR που αναφέρθηκαν:

Στοιχείο	SAR για φορητές συσκευές	SAR άκρων
Όριο SAR που αντιστοιχεί σε 10 g ιστού	2 W/kg	4 W/kg
Μέγιστο SAR σε απόσταση διαχωρισμού 0 mm	0,460 W/kg	0,460 W/kg

Για περισσότερες πληροφορίες με το SAR, ανατρέξτε στον *Οδηγό ασφάλειας και εγγύησης* που συνοδεύει τη συσκευή σας.

Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) / Ηνωμένο Βασίλειο (ΗΒ) — ραδιοσυχνότητα και ισχύς

Ο συγκεκριμένος ραδιοεξοπλισμός λειτουργεί στις εξής ζώνες συχνοτήτων και με την εξής μέγιστη ισχύ ραδιοσυχνοτήτων.

Τεχνολογία	Ζώνη συχνοτήτων [MHz]	Μέγιστη ισχύς εκπομπής
WLAN 802.11b/g/n/ax/be	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax/be	5725 - 5875	< 13,98 dBm
WLAN 802.11ax/be	5945 - 6425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 dBm

Σημείωση: Ανάλογα με τη διαμόρφωση του προϊόντος σας ενδέχεται να μην είναι ενεργοποιημένες όλες οι ασύρματες ζώνες συχνοτήτων. Η χρήση αυτής της συσκευής περιορίζεται σε εσωτερικούς χώρους στις ζώνες συχνοτήτων 5150 – 5350 MHz και 5945 – 6425 MHz.

For Barcode Position Only

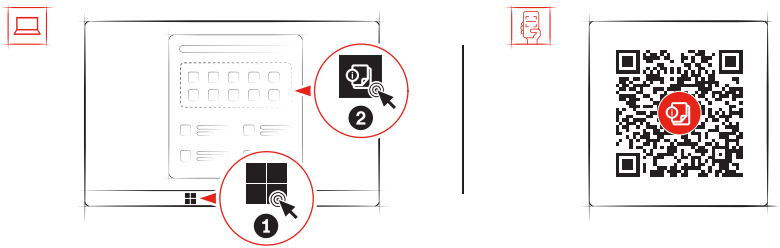
Printed in China
PN: SP41S12271

Access *User Guide*

Accéder au *Guide d'utilisation* I *Benutzerhandbuch* Zugriff I *Gebruikershandleiding* raadplegen I Accesso alla *Guida per l'utente* I Πρόσβαση στον *Οδηγό χρήστη* I الوصول إلى *دليل المستخدم*

Refer to the *User Guide* for additional product information, including a statement on USB transfer rates.

Reportez-vous au *Guide d'utilisation* pour obtenir des informations supplémentaires sur le produit, notamment sur les taux de transfert USB. I Weitere Produktinformationen, einschließlich einer Erklärung zu USB-Übertragungsraten, finden Sie im *Benutzerhandbuch*. I Raadpleeg de *Gebruikershandleiding* voor aanvullende productinformatie, waaronder een verklaring over USB-overdrachtsnelheden. I Per ulteriori informazioni sul prodotto, compresa una dichiarazione sulla velocità di trasferimento USB, consultare la *Guida per l'utente*. I Ανατρέξτε στον *Οδηγό χρήσης* για πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν, συμπεριλαμβανομένης μιας δήλωσης σχετικά με τους ρυθμούς μεταφοράς USB. I .USB راجع *دليل المستخدم* للحصول على معلومات إضافية عن المنتج، بما في ذلك بيان معدلات النقل عبر



First Edition (February 2025)
© Copyright Lenovo 2025.

Lenovo, the Lenovo logo, and Yoga are trademarks of Lenovo. The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries. USB Type-C is a registered trademark of USB Implementers Forum. All other trademarks are the property of their respective owners.

Reduce
Reuse
Recycle

For FSC Mix logo only